

赴國外進修學生回國心得報書

系(所)名稱：華梵大學 美術與文創學系

年級：四年級

學號：B0109102

姓名：楊巧雲

進修國名及姊妹校名：

西班牙卡斯蒂亞拉曼查大學-藝術創作

Universidad de Castilla-La Mancha---Bellas Artes

進修期間：西元 2015 年 9 月至西元 2016 年 6 月

## 目錄

壹、研習方向及目標

貳、研習學校及特色簡介

參、學習與生活

肆、心得及感想

伍、生活學習照片

## 研習方向及目標

今年已是大學四年級，即將面臨畢業製作的事宜，而為了使自己的創作更精竟也藉此這次機會多去吸收國際資訊，拓展自己的知識領域及視野也加強自我的語言能力，充實自己的本質及學習能力，選擇了西班牙卡斯蒂亞拉曼查大學-藝術創作。

## 研習學校及特色簡介

雖然其正式從創立始於1982年，它是在1985年10月時，卡斯蒂利亞-拉曼恰大學的實際開始。它代表自治區的天職，給自己的大學體系，服務於近兩百萬市民80,000平方公里的領土上的固定。

卡斯蒂利亞-拉曼恰大學(UCLM)是一所公立大學屬於卡斯蒂利亞-拉曼恰自治區(西班牙)。它包括四個校區：在阿爾巴塞特(Albacete)的校園，昆卡(Cuenca)校區，校園雷阿爾城(Ciudad Real)和托萊多(Toledo)校園。在此外，校園雷阿爾城(Ciudad Real)在中央阿爾馬登(Almadén)和托萊多(Toledo)校區有兩個相關的中央科研院所塔拉韋拉德拉雷納(Talavera de la Reina)。目前，它擁有教師2386人，大學部28264人和研究生3,196人(其中1,096在博士課程的學生)及35個系所個別在四個校區。



而我們的藝術學院是位於昆卡校區，這個校園內還包括社會科學院、美術學院、科學教育與人文學院、工設學院、護理學院、教育學院、社會工作學院及新聞學院。

## 學習與生活

(出國需注意及考慮的問題、課程表、課程特色、科目對照、成績考核方式、日常生活、物價、課後生活等方面介紹)

### 1. 出國須注意及考慮的事項

個人覺得要出國留學較需要注意的三個因素分別為：安全，語言以及經濟。以下將分別描述。隻身一人在國外，最重要的就是注意自己的安全，不管是出

外旅行還是留學工作，都需要懂得保護自己，以自身安全為第一考量。除此之外，護照及任何證件更是需要收好，避免遺失。

在語言方面，個人西班牙文程度只有初級，很多人會問那這樣要如何上課呢？在創作上不是太大的問題，因為藝術方面的基礎在台灣已做好，但如果再來一次我會希望自己的語言能力再更好，雖然這裡學校老師很有耐心會個別跟外國學生解釋說明。

經濟考量每個國家差別相當大，在西班牙相較之下是算便宜的，個人在國外留學這一年，所花費用近五十萬元，之後想要出國留學的學弟妹，可能也要拿捏一下家庭的經濟狀況來做考量。

## 2. 課程表

在九月初入學時，學校所提供的語言課程，大約花費半天的時間在訓練聽說讀寫方面的能力，也有特別針對撰寫作業，上台提報，收集資料的語言訓練。在藝術系所內的專業課程，課程大部分從早上 10 點或 11 點開始持續 3~4 小時課程，在西班牙會有午休的習慣下午 2 點至下午 4 點或 5 點，接著下午的課程，所以一天平均兩門課，他們這樣的安排是希望大部分時間留給學生，獨自作創作及課後研究。

## 3. 課程特色

比較台灣大學課程與西班牙的大學課程之後，覺得在教學方面，會留問題給學生去思考及討論，更多部分是分小組的上台報告或繳交作業，更加要求學生對團體活動的參與。在上課過程中，教授亦十分歡迎同學參與討論或發表意見，來培養學生獨立思考的能力。

## 4. 科目對照及說明

### Fotografía 攝影

除了在對相機基本的了解外，老師會多介紹藝術家的作品，以課堂時間有一半時間是學生實作，有很多的分組活動討論，在學校設備上是非常齊全的，攝影棚、暗房等。

### Taller de Pintura 繪畫創作

此科目最主要就是個人的創作，老師都是一對一個別研討，了解學生的創作給予不同的資訊，教導學生如何創意思考並以創意思考來發展個人創作。

### Escultura 雕塑

此科目以個人作業，會有四年不同階段課程。在階段一時，老師會先讓大家接觸不同媒材來了解基本雕與塑的基礎。學校空間及設備都非常齊全，在不同媒材需要的設備上都不馬虎，工作室內都有助教在，不在上課時間也都開

放給學生使用。

### Taller de Imagen Digital 3D

以兩個不同的 3D 程式作為教材，每堂課都會教如何基本操作，但在課後的實做是最主要的，課後研究將做成期末報告。

#### 5. 成績考核方式

在成績考核上，以筆試、口試、交作業報告不等看各科老師，在藝術系裡大部分以口試或交報告方式較多，口試主要是跟老師發表個人的作品創作，及繳交超過字數的報告，在經過教授閱讀後即可通過考核獲得成績。

在成績方面，有一有趣的地方為，西班牙的及格標準為 6 分，滿分為 10，但分數在 5~6 之間的分數也是算低空過。跟在台灣習慣的十位數字不太一樣。

#### 6. 日常生活

在西班牙，飲酒作樂就為日常生活的一大部分，街上隨處可見 Bar，每天一早到晚上，西班牙人就開始狂灌啤酒，大聲談笑，他們喜歡跟朋友同事家人聚餐的感覺。當然足球是他們的生活之一，沒辦法到球場，但在街上每家 Bar 及家家戶戶都在實況轉播，幫自己所愛的球隊加油打氣，比賽結束後，就再度到酒吧去慶祝或是訴苦。

#### 7. 物價

個人所在的 Cuenca 物價十分低廉，以 menús del día (當日套餐) 為例，在 Cuenca 的價位多為 5~10 歐元一份，在馬德里的話價位就會是 10 歐元起跳一份套餐。如想自己煮食，市中心內有一些移民外地人所開的蔬果店，非常低廉實惠，老闆也很好客，例如買了 5.60 歐元，老闆還會去尾數只算我們 5 塊。

#### 8. 課後生活

在平日下課後，因為我是住在校外的公寓，公寓內有很室友，有西班牙人也有其他來到這工作或讀書的外國人，但大家的共通點都是離開他鄉來到這。西班牙人很注重家庭的觀念，所以我們幾乎每天晚餐都會聚集在廚房一起吃晚餐，常常一起聚餐這也是讓我最難忘的西班牙生活。

### 心得及感想 (含個人心得與感想、建議等)

在外讀書真的會讓人成長，尤其又是在不同的國家，講著不同的語言，過著不同的生活方式，體驗著不同的風土民情。但是，在西班牙的這一年，我不會後悔。也許是因為歐洲，個人覺得在西班牙的這一年，加強的視野看得不

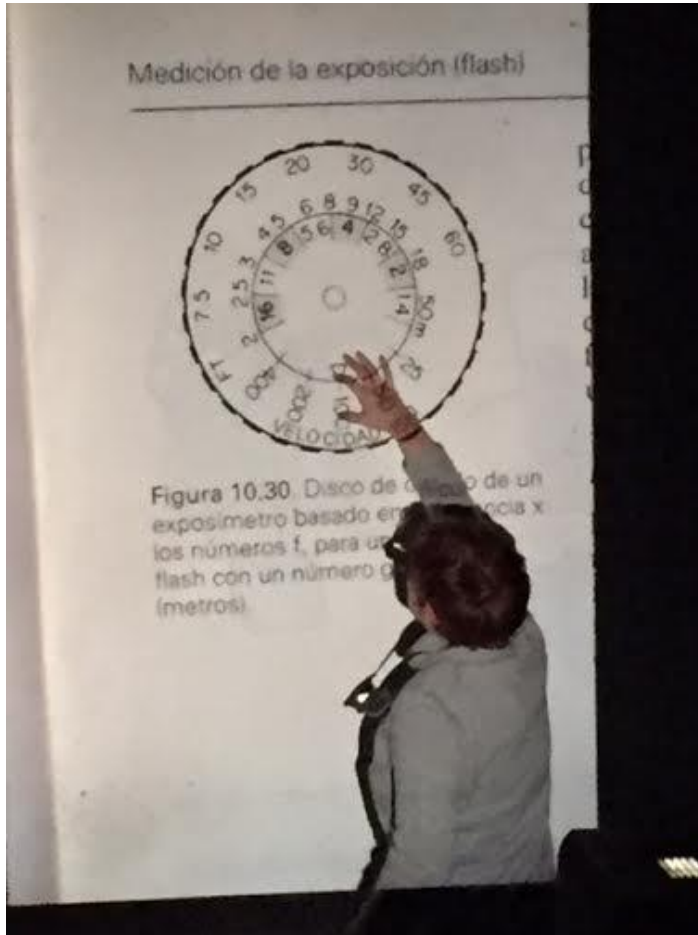
一樣了，生活不同於過去的 21 年，以及時間管理上的不同，在旅行的過程中膽子變大。也是因為在西班牙的這一年，更了解屬於台灣的美及感動，對於台灣這塊地，有著更深的認同。

## 生活學習照片

(不得少於 20 張) 請貼於 A4 版面並簡要說明



攝影課團體合作



攝影課老師解說



雕塑課





公寓室友聚餐



學校國際學生日，集合不同校區





參觀酒廠，看到輸出國地圖



一起去瓦倫西亞



傳統市場





在昆卡的節日



西班牙國慶日



學期結束我們辦了展覽







昆卡是一座高台地，很多人特別來爬山攀岩





在鄉下的假日市場



看足球重要生活之一，兩隊馬德里比冠亞軍，勝利還是在西班牙。





在旅行的火車上，立刻拍下長眼睛的屋頂





去瑞士看了「Art Basel」藝博會



在德國參訪了集中營

